

648100-2026 - Състезателна процедура

Унгария – Оборудване за площадки за игри – Intézményi, közterületi játszóterek korszerűsítése

OJ S 182/2026 21/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки - Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő

Részvénytársaság

Електронна поща: murvai.laszlo@saldo.hu

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Intézményi, közterületi játszóterek korszerűsítése

Описание: Intézményi és közterületi játszóterek korszerűsítése a Budapest XVIII. kerületben.

Részekre történő ajánlattétel az alábbi részek tekintetében lehetséges: • 1. rész:

Intézményekben lévő játszóeszközök cseréje, valamint esési terek cseréje és javítása (rövid

EKR-elnevezés: "Intézményi játszóeszközök cseréje, esési terek") • 2. rész: Közterületi játszótereken eszközcsere, valamint esési terek cseréje és javítása (rövid EKR-elnevezés: "Közterületi játszóeszközök cseréje, esési terek") • 3. rész: Javítandó játszóeszközök és esési terek helyreállítása köztereken és intézményekben (rövid EKR-elnevezés: "Játszóeszközök és esési terek javítása")

Идентификатор на процедурата: c5e77ccd-10f9-42d5-b6df-c8c493c39869

Вътрешен идентификатор: EKR001580792026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Az értékelési szempontokat lásd a hirdetmény BT-540 mezőiben (a felhívás II.2.5. pontjában).

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 37535200 Оборудване за площадки за игри

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: XVIII. kerület

Град: Budapest

Пощенски код: 1181

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1. Ajánlatkérő Kbt. 3. § 5a. pontjában meghatározott egységes, elektronikus közbeszerzési rendszer (a továbbiakban: EKR) igénybevételével folytatja le az

eljárást. Eljárás-azonosító: EKR001580792026. 2. Az ajánlattevőnek az EKR-ben biztosított elektronikus úrlapon nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2) és (5) bekezdésre vonatkozóan. Az ajánlattevőknek a 66. § (6) bek. szerint kell megjelölni a közbeszerzésnek azon részeit, amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni, és ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt - az ajánlat benyújtásakor ismert - alvállalkozókat, valamint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tervezett százalékos arányát. 3. Az 1. és 2. részre vonatkozó ajánlatban meg kell adni a megajánlott játszóeszköz gyártmányát és a típusát. 4. Csatolandó az ajánlatot aláíró képviselőre jogosult aláírási címpéldányának, vagy a 2006. évi. V. törvény 9. § (1)-(2) bekezdés szerinti aláírás mintájának elektronikus másolata. Amennyiben az ajánlatot meghatalmazott írja alá, csatolni kell a cégkivonat szerint az ajánlattevő képviselőtére feljogosított tisztségviselőtől kapott teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás egyszerű másolati példányát. 5. Folyamatban lévő cégbírószági változásbejegyzési eljárásról az EKR-ben biztosított elektronikus úrlapon kell nyilatkozni. 6. A hiánypótlás a Kbt. 71. §-a szerint biztosított. A hiánypótlás teljesítése az EKR-ben történik. 7. Ajánlatkérő a BT-750 mező szerinti alkalmassági feltételt és annak igazolását a „bronz fokozatú” minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest az M.1. alkalmassági követelmény vonatkozásában szigorúbban határozza meg [321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 30. § (4) bek.], ezért a „bronz fokozatú” minősített ajánlattevők jegyzékébe kerülés feltételein túl vizsgálni szükséges az alábbiakat: - Az M.1. alkalmassági követelmény esetében: az alkalmassági követelmény szigorúbb, mivel a minősített jegyzékben szereplő pénzügyi (Ft) alapú referencia helyett az Ajánlatkérő konkrét mennyiségi teljesítést ír elő. 8. Amennyiben valamely részben a nyertesnek minősített ajánlattevő visszalép, úgy az ajánlatkérő a következő legjobb ár-érték arányú ajánlatot tevővel köti meg a szerződést, amennyiben illet az összegezésben megnevez. 9. A közbeszerzési dokumentumokban megadott valamennyi határidő közép-európai (CET) idő szerint értendő. 10. Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF). Az ajánlatban esetlegesen devizában feltüntetett értékek átváltásánál a referenciák tekintetében pedig a teljesítés időpontjában érvényes deviza középárfolyamot kell figyelembe venni. Az ajánlatban szereplő, nem magyar forintban megadott összegek tekintetében az átszámítást tartalmazó iratot közvetlenül a kérdéses dokumentum mögé kell csatolni. 11. Az ajánlatban - az EKR-ben elérhető elektronikus úrlapon - nyilatkozni kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról. 12. Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget, kockázatot Ajánlattevő viseli. 13. Eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Murvai László (lajstromszám: 01479). 14. Amennyiben az Ajánlati felhívás és az Ajánlati dokumentáció között ellentmondás/eltérés tapasztalható, úgy az Ajánlati felhívásban foglaltak az irányadók. 15. A jelen felhívásban nem szabályozott esetekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvénynek a hirdetmény feladásának napján hatályos előírásai az irányadók.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 3

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 3

2.1.6. Основания за изключване

Источници на основанията за изключване: Уведомление

Чисто национални основания за изключване: Mindegyik rész tekintetében: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott kizáró okok valamelyike fenn áll. Ajánlatkérő a Kbt. 74. § (1) bek. szerint kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, amely részéről a kizáró ok az eljárás során következik be. Igazolás módja (az összes kizáró ok tekintetében): A Kbt. 67. § (1) bekezdésében, valamint a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 2-7. §-aiban foglaltak alapján ajánlattevő ajánlatában köteles a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. Az eljárás további részében a kizáró okok fenn nem állásának igazolására a Kbt. 69. § (4) - (7) bekezdései alapján az Ajánlatkérő felhívására az alábbiak szerint kerülhet sor: A Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 8-9. §-a szerint nyilatkoznia kell, hogy nem tartozik a Kbt. 62.§ (1) bekezdés a), e) pontjaiban, valamint bizonyos esetekben a d.) pontjában, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésében és 63. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá (Korm. rendelet 8. § c) pontja). Továbbá a közbeszerzési dokumentumokban megadott módon nyilatkozni kell, hogy ajánlattevő nem tartozik a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontjaiban meghatározott kizáró okok hatálya alá. A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) az ajánlatában a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 10-11. §-a szerint nyilatkoznia kell, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2), valamint 63. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá. A 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdése szerint az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az egységes európai közbeszerzési dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)-(2), valamint 63. § (1) bekezdés c) pontjában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. A 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése szerint azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Kizáró okok tekintetében a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 14. és 16. §-a is alkalmazandó. Öntisztázás a Kbt. 64. § (1)-(2) bek. szerint lehetséges. A 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 1. § (8) bekezdése szerint több részre vonatkozó ajánlattétel esetén Ajánlatkérő nem kéri a gazdasági szereplőtől olyan nyilatkozat vagy igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon közbeszerzési eljárás valamely része tekintetében a gazdasági szereplő már benyújtott. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely rész tekintetében benyújtott nyilatkozatot vagy igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Intézményi játszóeszközök cseréje, esési terek

Описание: 1. rész: Intézményekben lévő játszóeszközök cseréje, valamint esési terek cseréje és javítása Budapest XVIII. kerületében. Az eljárás tárgyát 12 intézményi helyszínen összesen 53 db játszóeszköz, ill. esési tér cseréje képezi. Részletes helyszín- és eszközlista, valamint a telepítendő játszóeszközök műszaki leírása a közbeszerzési dokumentumok részét képezi. Kizárólag az MSZ EN 1176 szabványnak - vagy azzal egyenértékű európai szabványnak -

megfelelő eszköz szállítható (ajánlható). A nyertes ajánlattevőként szerződő fél köteles az eszközök leszállítására és telepítésére vállalt kötbérterhes határidőig a telepített eszközökre vonatkozóan a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti megfelelőségi tanúsítványt megszerezni és átadni a Megrendelőnek. A nyertes ajánlattevő feladatát képezi továbbá a játszótér használatba vételéhez szükséges, a 2009. évi CXXXIII. törvény 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat megrendelése és a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzése, illetve ennek során az üzemeltető nevében történő eljárás. A leszállított eszközökre és az elvégzett munkákra minimum 60 hónapos jótállás vállalása szükséges. (Ehhez lásd még a minőségi értékelési szempontot is.) További részletek a Műszaki leírásban. Amennyiben a Műszaki leírásban márkanév/gyártmány/típus, stb. került meghatározásra, az a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően az áru egyértelmű minőségi meghatározása érdekében került feltüntetésre. A megjelölt márkanévű termék helyett azzal egyenértékű áru is ajánlható.

Вътрешен идентификатор: EKR001580792026/1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 37535200 Оборудване за площадки за игри

Допълнителна класификация (срв): 39142000 Градинска мебел, 45112723 Строителни работи по оформяне на зелени площи на игрищата, 45233250 Строителни работи по полагане на пътна настилка, без тази за пътища, 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: XVIII. kerület

Град: Budapest

Пощенски код: 1181

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 60 Дни

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: 1. A játszóeszközök leszállítására és telepítésére, valamint a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bek. szerinti megfelelőségi tanúsítvány átadására vonatkozó kötbérterhes határidő: maximum 60 nap (naptári napban, a szerződés aláírásától számítottan), melynél a 2. minőségi értékelési szempontban rövidebb vállalható. Továbbá ezen határidőn belül a nyertes ajánlattevőnek igazolni kell a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzését, valamint a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzését is. 2. Az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható

pontszám alsó és felső határa: 0-10. Pontkiosztás módszerei: - az „ajánlati ár” esetén: fordított arányosítás; - a „teljesítési határidő” esetén: fordított arányosítás; - a „jótállás” esetén: egyenes arányosítás. Pontkiosztási módszerek további részletezése a dokumentációban. 3. Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. Az eljárásban előzetes piaci konzultációra került sor. Az EPK azonosítója: EKR001598122026 Az EPK dokumentumai (összegző tájékoztató) elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR001598122026/reszletek> 4. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok) lehetőségét kizárja.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка
Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Предотвратяване и контрол на замърсяването

Критерии за екологосъобразна поръчка: Критерии на ЕС за екологосъобразни обществени поръчки

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: M.1. Az eljárásban műszaki–szakmai szempontból alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 éves időszakban legalább az alábbi referenciákkal: - 1. részre vonatkozó ajánlattétel esetén: min. 30 db, az MSZ EN 1176 szabványnak megfelelő játszóeszköz értékesítése és telepítése; /Több részre vonatkozó ajánlattétel esetén az előírt referencia-követelményeket összeadódóan kell teljesíteni, de az előírt referenciák több szerződésből is teljesíthetők./ A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bek. a) pontja szerint az Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szállítási referenciákat fogadja el. Igazolás módja: Az ajánlattevő az alkalmassági feltételek vonatkozásában az ajánlatban kizárólag az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására nem fogadja el az EEKD IV. rész α. pontja szerinti egyszerű nyilatkozatot, ezért kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az ajánlattevő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására köteles benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek. a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évből a kültéri játszóeszköz értékesítésére és telepítésére vonatkozó referenciák bemutatását, megadva a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év-hónap-nap pontossággal), a szerződést kötő felet, a szállítás tárgyát, a szállítás mennyiségét, valamint az arról szóló nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bek. szerint amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdésében meghatározott

szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás/nyilatkozat másolati példányát kell csatolni a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése és a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Jótállás a játszóeszközök fő tartó- és szerkezeti elemeire (min. 60 hónap, max. 120 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Описание: A játszóeszközök leszállítására, telepítésére, az ellenőrző vizsgálat elvégzésére, és a 78/2003. GKM r. szerinti jegyzőkönyv megszerzésére vonatkozó határidő (min. 20 nap, max. 60 nap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Ellenszolgáltatás (nettó, HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: унгарски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban ajánlati biztosítékot nem követel meg.

Краен срок за получаване на оферти: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Ajánlatok bontása elektronikus úton, az egységes Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történik, a Kbt. 68. § (1b) és (1c) bekezdésében rögzített módon. Az

elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatok az ajánlattevők számára hozzáférhetővé válnak.

Допълнителна информация: A Kbt. 68. § (3) bekezdése és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: 1. A szerződésben a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint kötbér kerül kikötésre a nyertes ajánlattevő érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítésre, valamint a teljesítés megghiúsulása és jogalap nélküli felmondása esetére. A kötbér részletes szabályozása a Szerződéstervezetben szerepel. 2. Jótállási biztosíték: Ajánlatkérő a jótállási időszak alatti kötelezettségekkel kapcsolatos igények biztosítékként jótállási biztosítékot ír elő a szerződésben foglalt - általános forgalmi adó nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5 %-ával megegyező mértékben. A jótállási biztosíték a Kbt. 134. § (7) bekezdésben meghatározott módon, visszatartásként kerül biztosításra, mely a Kbt. 134. § (8) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kiváltható a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában foglalt biztosítékmódozatokkal. 3. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdése is alkalmazandó.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Több ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. A Lebonyolító a Kbt.-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők képviseletében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban továbbá csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot, melynek ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviseletére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviseletében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőtől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Финансово споразумение: 1. Ajánlatkérő a teljesítés ellenértékét a szabályosan kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint. 2. Rész-számlázás teljesítési helyszínenként elvégzett munkák tekintetében lehetséges. 3. A teljesítési igazolás feltétele a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 3. § (2) bek. szerinti ellenőrző vizsgálat elvégeztetése, valamint a 2009. évi CXXXIII. tv. 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 7. § (5) bek.-ben meghatározott jegyzőkönyv átadása. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme a magyar forint (HUF). 5. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 6. Ártartási kötelezettség: az ajánlatban megajánlott árat a szerződés teljes időtartama alatt tartani kell (teljes ártartás). 7. Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

Организация, която обработва офертите: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Közterületi játszóeszközök cseréje, esési terek

Описание: 2. rész: Közterületi játszótereken eszközcsere, valamint esési terek cseréje és javítása Budapest XVIII. kerületében. Az eljárás tárgyát 24 közterületi helyszínen összesen 40 db játszóeszköz, ill. esési tér cseréje képezi. Részletes helyszín- és eszközlista, valamint a telepítendő játszóeszközök műszaki leírása a közbeszerzési dokumentumok részét képezi. Kizárólag az MSZ EN 1176 szabványnak - vagy azzal egyenértékű európai szabványnak - megfelelő eszköz szállítható (ajánlható). A nyertes ajánlattevőként szerződő fél köteles az eszközök leszállítására és telepítésére vállalt kötbérterhes határidőig a telepített eszközökre vonatkozóan a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti megfelelőségi tanúsítványt megszerezni és átadni a Megrendelőnek. A nyertes ajánlattevő feladatát képezi továbbá a játszótér használatba vételéhez szükséges, a 2009. évi CXXXIII. törvény 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat megrendelése és a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzése, illetve ennek során az üzemeltető nevében történő eljárás. A leszállított eszközökre és az elvégzett munkákra minimum 60 hónapos jótállás vállalása szükséges. (Ehhez lásd még a minőségi értékelési szempontot is.) További részletek a Műszaki leírásban. Amennyiben a Műszaki leírásban márkanév/gyártmány/típus, stb. került meghatározásra, az a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően az áru egyértelmű minőségi meghatározása érdekében került feltüntetésre. A megjelölt márkanévű termék helyett azzal egyenértékű áru is ajánlható.

Вътрешен идентификатор: EKR001580792026/2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 37535200 Оборудване за площадки за игри

Допълнителна класификация (cpv): 39142000 Градинска мебел, 45112723 Строителни работи по оформяне на зелени площи на игрищата, 45233250 Строителни работи по полагане на пътна настилка, без тази за пътища, 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: XVIII. kerület

Град: Budapest

Пощенски код: 1181

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 60 Дни

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: 1. A játszóeszközök leszállítására és telepítésére, valamint a 78 /2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bek. szerinti megfeleléségi tanúsítvány átadására vonatkozó kötbérterhes határidő: maximum 60 nap (naptári napban, a szerződés aláírásától számítottan), melynél a 2. minőségi értékelési szempontban rövidebb vállalható. Továbbá ezen határidőn belül a nyertes ajánlattevőnek igazolni kell a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzését, valamint a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzését is. 2. Az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. Pontkiosztás módszerei: - az „ajánlati ár” esetén: fordított arányosítás; - a „teljesítési határidő” esetén: fordított arányosítás; - a „jótállás” esetén: egyenes arányosítás. Pontkiosztási módszerek további részletezése a dokumentációban. 3. Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. Az eljárásban előzetes piaci konzultációra került sor. Az EPK azonosítója: EKR001598122026 Az EPK dokumentumai (összegző tájékoztató) elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR001598122026/reszletek> 4. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok) lehetőségét kizárja.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Предотвратяване и контрол на замърсяването

Критерии за екологосъобразна поръчка: Критерии на ЕС за екологосъобразни обществени поръчки

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: M.1. Az eljárásban műszaki–szakmai szempontból alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 éves időszakban legalább az alábbi referenciákkal: - 2. részre vonatkozó ajánlattétel esetén: min. 20 db, az MSZ EN 1176 szabványnak megfelelő játszóeszköz értékesítése és telepítése. /Több részre vonatkozó ajánlattétel esetén az előírt referencia-követelményeket összeadódóan kell teljesíteni, de az előírt referenciák több

szerződésből is teljesíthetőek./ A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bek. a) pontja szerint az Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szállítási referenciákat fogadja el. Igazolás módja: Az ajánlattevő az alkalmassági feltételek vonatkozásában az ajánlatban kizárólag az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására nem fogadja el az EEKD IV. rész α. pontja szerinti egyszerű nyilatkozatot, ezért kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az ajánlattevő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására köteles benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek. a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évből a kültéri játszóeszköz értékesítésére és telepítésére vonatkozó referenciák bemutatását, megadva a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év-hónap-nap pontossággal), a szerződést kötő felet, a szállítás tárgyát, a szállítás mennyiségét, valamint az arról szóló nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bek. szerint amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdésében meghatározott szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás/nyilatkozat másolati példányát kell csatolni a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése és a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Jótállás a játszóeszközök fő tartó- és szerkezeti elemeire (min. 60 hónap, max. 120 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Описание: A játszóeszközök leszállítására, telepítésére, az ellenőrző vizsgálat elvégzésére, és a 78/2003. GKM r. szerinti jegyzőkönyv megszerzésére vonatkozó határidő (min. 20 nap, max. 60 nap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Ellenszolgáltatás (nettó, HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: унгарски

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban ajánlati biztosítékot nem követel meg.

Краен срок за получаване на оферти: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Ajánlatok bontása elektronikus úton, az egységes Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történik, a Kbt. 68. § (1b) és (1c) bekezdésében rögzített módon. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatok az ajánlattevők számára hozzáférhetővé válnak.

Допълнителна информация: A Kbt. 68. § (3) bekezdése és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: 1. A szerződésben a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint kötbér kerül kikötésre a nyertes ajánlattevő érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítésre, valamint a teljesítés megghiúsulása és jogalap nélküli felmondása esetére. A kötbér részletes szabályozása a Szerződéstervezetben szerepel. 2. Jótállási biztosíték: Ajánlatkérő a jótállási időszak alatti kötelezettségekkel kapcsolatos igények biztosítékeként jótállási biztosítékot ír elő a szerződésben foglalt - általános forgalmi adó nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5 %-ával megegyező mértékben. A jótállási biztosíték a Kbt. 134. § (7) bekezdésben meghatározott módon, visszatartásként kerül biztosításra, mely a Kbt. 134. § (8) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kiváltható a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában foglalt biztosítékmódozatokkal. 3. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdése is alkalmazandó.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Több ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. A Lebonyolító a Kbt.-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők

képviselésében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban továbbá csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot, melynek ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselésére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselésében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőtől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Финансово споразумение: 1. Ajánlatkérő a teljesítés ellenértékét a szabályosan kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint. 2. Rész-számlázás teljesítési helyszínenként elvégzett munkák tekintetében lehetséges. 3. A teljesítési igazolás feltétele a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 3. § (2) bek. szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzettetése, valamint a 2009. évi CXXXIII. tv. 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 7. § (5) bek.-ben meghatározott jegyzőkönyv átadása. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme a magyar forint (HUF). 5. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 6. Ártartási kötelezettség: az ajánlatban megajánlott árat a szerződés teljes időtartama alatt tartani kell (teljes ártartás). 7. Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

Организация, която обработва офертите: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Játszóeszközök és esési terek javítása

Описание: 3. rész: Javítandó játszóeszközök és esési terek helyreállítása köztereken és intézményekben Budapest XVIII. kerületében. Az eljárás tárgyát 18 helyszínen összesen 26 db játszóeszköz, ill. esési tér javítása képezi. Részletes helyszín- és eszközlista, valamint a javítási feladatok leírása a közbeszerzési dokumentumok részét képezi. A javítások eredményeképpen a játszóeszközöknek és esési tereknek meg kell felelni az MSZ EN 1176 szabványnak (vagy azzal egyenértékű európai szabványnak). A kijavított eszközökre és az elvégzett munkákra minimum 12 hónapos jótállás vállalása szükséges. (Ehhez lásd még a minőségi értékelési szempontot is.) További részletek a Műszaki leírásban. Amennyiben a

Műszaki leírásban márkanév/gyártmány/típus, stb. került meghatározásra, az a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően az áru egyértelmű minőségi meghatározása érdekében került feltüntetésre. A megjelölt márkanévű termék helyett azzal egyenértékű áru is ajánlható.

Вътрешен идентификатор: EKR001580792026/3

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cprv): 39142000 Градинска мебел, 45112723 Строителни работи по оформяне на зелени площи на игрищата, 45233250 Строителни работи по полагане на пътна настилка, без тази за пътища, 37535200 Оборудване за площадки за игри

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: XVIII. kerület

Град: Budapest

Пощенски код: 1181

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 60 Дни

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: 1. A játszóeszközök javítására, valamint a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bek. szerinti megfelelőségi tanúsítvány átadására vonatkozó kötbérterhes határidő: maximum 50 nap (naptári napban, a szerződés aláírásától számítottan), melynél a 2. minőségi értékelési szempontban rövidebb vállalható. A nyertes ajánlattevőnek a javítások elvégzését követően írásban nyilatkozni kell, hogy a megjavított eszközök megfelelnek a MSZ EN 1176 szabványnak. 2. Az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. Pontkiosztás módszerei: - az „ajánlati ár” esetén: fordított arányosítás; - a „teljesítési határidő” esetén: fordított arányosítás; - a „jótállás” esetén: egyenes arányosítás. Pontkiosztási módszerek további részletezése a dokumentációban. 3. Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. Az eljárásban előzetes piaci konzultációra került sor. Az EPK azonosítója: EKR001598122026 Az EPK dokumentumai (összegző tájékoztató) elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR001598122026/reszletek> 4. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok) lehetőségét kizárja.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Предотвратяване и контрол на замърсяването

Критерии за екологосъобразна поръчка: Критерии на ЕС за екологосъобразни обществени поръчки

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: M.1. Az eljárásban műszaki–szakmai szempontból alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 éves időszakban legalább az alábbi referenciákkal: - 3. részre vonatkozó ajánlattétel esetén: min. 15 db, az MSZ EN 1176 szabványnak megfelelő játszóeszköz javítása és/vagy ütэсsillapító burkolat felújítása (szabványossági megfeleltetéssel, újraszabványosítással). /Több részre vonatkozó ajánlattétel esetén az előírt referencia-követelményeket összeadódóan kell teljesíteni, de az előírt referenciák több szerződésből is teljesíthetőek./ A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bek. a) pontja szerint az Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szolgáltatási referenciákat fogadja el. Igazolás módja: Az ajánlattevő az alkalmassági feltételek vonatkozásában az ajánlatban kizárólag az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására nem fogadja el az EEKD IV. rész α. pontja szerinti egyszerű nyilatkozatot, ezért kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az ajánlattevő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására köteles benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek. a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évből a kültéri játszóeszköz javítására vonatkozó referenciák bemutatását, megadva a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év-hónap-nap pontossággal), a szerződést kötő felet, a szállítás tárgyát, a szállítás mennyiségét, valamint az arról szóló nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bek. szerint amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdésében meghatározott szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás/nyilatkozat másolati példányát kell csatolni a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése és a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Jótállás a javítási munkákra és a megjavított játszóeszközökre (min. 12 hónap, max. 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Описание: A játszóeszközök javítására, az ellenőrző vizsgálat elvégzésére, és a 78/2003. GKM r. szerinti jegyzőkönyv megszerzésére vonatkozó határidő (min. 20 nap, max. 60 nap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Ellenszolgáltatás (nettó, HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: унгарски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban ajánlati biztosítékot nem követel meg.

Краен срок за получаване на оферти: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Ajánlatok bontása elektronikus úton, az egységes Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történik, a Kbt. 68. § (1b) és (1c) bekezdésében rögzített módon. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatok az ajánlattevők számára hozzáférhetővé válnak.

Допълнителна информация: A Kbt. 68. § (3) bekezdése és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: 1. A szerződésben a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint kötbér kerül kikötésre a nyertes ajánlattevő érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítésre, valamint a teljesítés megghiúsulása és jogalap nélküli felmondása esetére. A kötbér részletes szabályozása a Szerződéstervezetben szerepel. 2. Jótállási biztosíték: Ajánlatkérő a jótállási időszak alatti kötelezettségekkel kapcsolatos igények biztosítékeként jótállási biztosítékot ír elő a szerződésben foglalt - általános forgalmi

адó nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5 %-ával megegyező mértékben. A jótállási biztosíték a Kbt. 134. § (7) bekezdésben meghatározott módon, visszatartásként kerül biztosításra, mely a Kbt. 134. § (8) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kiváltható a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában foglalt biztosítékmódozatokkal. 3. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdése is alkalmazandó.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Тöbb ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. A Lebonyolító a Kbt-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők képviselőtében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban továbbá csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot, melynek ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőtében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőtől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Финансово споразумение: 1. Ajánlatkérő a teljesítés ellenértékét a szabályosan kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint. 2. Rész-számlázás teljesítési helyszínenként elvégzett munkák tekintetében lehetséges. 3. A teljesítési igazolás feltétele a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 3. § (2) bek. szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzése, valamint a 2009. évi CXXXIII. tv. 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 7. § (5) bek.-ben meghatározott jegyzőkönyv átadása. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme a magyar forint (HUF). 5. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 6. Ártartási kötelezettség: az ajánlatban megajánlott árat a szerződés teljes időtartama alatt tartani kell (teljes ártartás). 7. Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság
Организация, която обработва офертите: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság
Регистрационен номер: 12238051243
Пощенски адрес: Üllői Út 423. II/1.
Град: Budapest
Пощенски код: 1181
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)
Държава: Унгария
Звено за контакт: Murvai László
Електронна поща: murvai.laszlo@saldo.hu
Телефон: +36 12379817
Факс: +36 12379813
Интернет адрес: <https://www.varosgazda18.hu/>
Профил на купувача: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

Роли на тази организация:

Купувач
Организация, която получава заявленията за участие
Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.
Регистрационен номер: 10815018241
Пощенски адрес: Mór Utca 2-4.
Град: Budapest
Пощенски код: 1135
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)
Държава: Унгария
Звено за контакт: Murvai László
Електронна поща: kozbeszerzes@saldo.hu
Телефон: +36 12379817
Факс: +36 12379813
Интернет адрес: <https://saldo.hu/>

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Регистрационен номер: EKRSZ_40664534_2
Пощенски адрес: Riadó u. 5
Град: Budapest
Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: dontobizottsag@kt.hu

Телефон: +36 18828592

Факс: +36 18828593

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság

Регистрационен номер: EKRSZ_40664534

Пощенски адрес: Riadó utca 5.

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: hirdetmeny@kt.hu

Телефон: +36 18828635

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 53d0cb5b-9290-4f5d-a442-d03a6a3a97d0 - 02

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 18/09/2026 14:15:11 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 16/09/2026 23:57:02 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: унгарски

Номер на публикуване на обявлението: 648100-2026

Номер на броя на ОВ S: 182/2026

Дата на публикуване: 21/09/2026